

**30. Jacopo:** FACCIAMO UNA GITA

**Stefano:** i mezzi di trasporto

**Emma:** JEDZIEMY NA WYCIECZKĘ – środki transportu

NA 31.05.2019

**Introduzione:** Wstęp:

**Jacopo:** Buon pomeriggio a tutti i radioascoltatori!

**Emma:** Dzień dobry wszystkim słuchaczom radia...

**Stefano:** Iniziamo la puntata numero trenta...

**Clarissa:** ...dei *Fioretti di lingua italiana!*

**Emma:** Rozpoczynamy trzydziesty odcinek „Kwiatków języka włoskiego.”

*Już jutro obchodzimy Dzień Dziecka...*

**Jacopo:** Domani è la Giornata Internazionale del Bambino!

**Stefano:** Come la festeggiamo?

**Emma:** W jaki sposób będziemy go świętować?

*Może pojedziemy na wycieczkę?*

**Clarissa:** Sì, facciamo una gita!

**Jacopo:** Ottima idea!

**Emma:** Mówisz Jacopo, że to świetny pomysł...

**Jacopo:** Sì, è un'ottima idea!

**Sviluppo:** Rozwinięcie:

**Emma:** Dokąd pojedziemy?

**Stefano:** Dove andiamo?

**Clarissa:** Perché non andiamo in campagna?!

**Stefano:** E come ci andiamo in campagna?

**Jacopo:** Ci andiamo con la bici!

(SŁYCHAĆ DZWONEK ROWEROWY)

**Emma:** Clarissa zaproponowała, by jechać na wieś...

*Posłuchajmy tej samej rozmowy raz jeszcze...*

**Clarissa:** Perché non andiamo in campagna?!

**Emma:** “La campagna” to “wieś”.

*Stefano zapytał, w jaki sposób tam pojedziemy:*

**Stefano:** E come ci andiamo in campagna?

**Emma:** *Jacopo zasugerował, żeby pojechać rowerem...*

**Jacopo:** Ci andiamo con la bici! (SŁYCHAĆ DZWONEK ROWEROWY)

**Stefano:** Perché non ci andiamo in autobus? (SŁYCHAĆ JADĄCY AUTOBUS)

**L'autobus è più veloce della bici.**

**Clarissa:** Ma la bici è più divertente dell'autobus.

**Emma:** *Stefano zaproponował znów, by jechać autobusem...*

*Powtórzmy!*

**Stefano:** Perché non ci andiamo in autobus?

**Emma:** *Autobus jest szybszy od roweru.*

**Stefano:** L'autobus è più veloce della bici.

**Emma:** "Più veloce" to znaczy "szybszy".

*Clarissa stwierdziła jednak, że rower jest bardziej zabawny od autobusu:*

**Clarissa:** Ma la bici è più divertente dell'autobus.

**Emma:** "Più divertente" znaczy "bardziej zabawny, ciekawszy."

*A Wy, drodzy słuchacze, jakie wolicie środki transportu?*

**Clarissa:** Quali mezzi di trasporto preferite?

**Jacopo:** Preferite la macchina? (WARKOT SILNIKA SAMOCHODOWEGO)

**Emma:** *Czy wolicie samochód?*

**Jacopo:** La macchina è comoda.

**Emma:** *Samochód jest wygodny.*

**Stefano:** Preferite il treno? (SZUM, STUKOT LUB PISK POCIĄGU)

**Emma:** *Czy wolicie pociąg?*

**Stefano:** Il treno è sicuro.

**Emma:** *Pociąg jest bezpieczny.*

**Clarissa:** O forse la moto? (HAŁAS MOTORU)

**Emma:** *A może motor?*

**Clarissa:** La moto è un po' pericolosa.

**Emma:** *Motor jest trochę niebezpieczny.*

**Jacopo:** **La metropolitana?**

(SZUM WJEŹDŻAJĄCEGO METRA)

**Emma:** *Metro?*

**Jacopo:** **La metropolitana è economica.**

**Emma:** *Metro jest tanie.*

**Stefano:** **Il tram?**

(DZWONEK TRAMWAJOWY)

**Emma:** *Tramwaj?*

**Stefano:** **Il tram è ecologico.**

**Emma:** *Tramwaj jest ekologiczny.*

**Clarissa:** **Il taxi.**

(DŹWIĘK KLAKSONU)

**Emma:** *Taksówkę?*

**Clarissa:** **Il tassì è un po' caro.**

**Emma:** *Taksówka jest trochę droga.*

**Jacopo:** **La nave?**

(DŹWIĘK SYRENY STATKU)

**Emma:** *Statek?*

**Jacopo:** **La nave è un po' lenta.**

**Emma:** *Statek jest trochę powolny.*

**Stefano:** **Oppure l'aereo?**

(HAŁAS STARTUJĄCEGO SAMOLOTU)

**Emma:** *Albo samolot?*

*Samolot jest najszybszy ze środków transportu.*

**Jacopo:** **L'aereo è il più veloce dei mezzi di trasporto.**

**Stefano:** **C'è ancora il razzo!**

(STARTOWANIE RAKIETY)

**Emma:** *Ach! Jest jeszcze rakiet!*

*"Il razzo" to rakiet.*

**Conclusione:** *Zakończenie:*

**Emma:** *No to kiedy wystartujemy w kosmos?*

**Clarissa:** **Quando andiamo nello spazio?**

**Jacopo:** **Subito!**

**Emma:** *Natychmiast? Zanim jednak wyruszymy, Drodzy Słuchacze, pożegnamy się z Wami!*

*Szczęśliwego Dnia Dziecka!*

**Stefano:** Buona Giornata del Bambino!

**Tutti:** Ciaooo!